



Plate-forme mineurs en exil
Platform kinderen op de vlucht

Plate-forme Mineurs en exil - Platform Kinderen op de vlucht

Rue du marché aux poulets – Kiekenmarkt, 30
1000 Bruxelles – Brussel | Tél. : 02 210.94.91. | Fax : 02/209.61.60

Newsletter – Nieuwsbrief

Augustus/août – november/novembre 2014

Législation / Wetgeving

- Detentie / Détention : Op 17 september werden de voorwaarden en de sancties van de terugkeerbegeleiding aan huis vastgelegd in het een koninklijk besluit. / Les conditions et sanctions dans le cadre de l'accompagnement au retour dans le pays d'origine ambulant ont été fixées le 17 septembre dernier dans un arrêt royal. → [cliquez ici/klik hier](#)
- Detentie / Détention : Proposition de résolution visant à instituer un Comité D chargé de contrôler les différents lieux de privation de liberté en Belgique. / Wetsvoorstel voor het instellen van een Comité D voor de controle van plekken voor vrijheidsbeneming in België. → [cliquez ici/klik hier](#)
- MENA / NBMV : Une proposition de loi a été introduite le 3 octobre 2014 en vue de permettre le cumul de procédures de séjour pour les MENA. / Een wetvoorstel werd ingediend op 3 oktober om de cumul van procedures voor NBMV mogelijk te maken. → [klik hier/cliquez ici](#)
- MENA européen / Europese NBMV : De wet van 12 mei 2014, net gepubliceert in het Belgisch Staatsblad, schakelt Europese NBMV gelijk aan NBMV uit 3^e landen. / La loi du 12 mai 2014 qui assimile les MENA européens aux MENA de pays tiers vient d'être publiée dans le Moniteur belge. → [klik hier/cliquez ici](#) ([NDL](#)/[FR](#))

Questions parlementaires / Parlementaire vragen

Sessie van 10 oktober 2014 / Session du 10 octobre 2014 :

- Asiel en migratie / Asile et migration : plenumvergadering rond asiel en migratie / Réunion plénière sur l'asile et la migration → [klik hier/cliquez ici](#) (p.31 e.v)

Belgisch nieuws / Nouvelles belges

Nieuwe regering / Nouveau gouvernement :

- Federaal / Fédéral :
 - Federaal regeerakkoord / Accord du gouvernement fédéral : [FR – NDL](#)
 - Regering Michel / Gouvernement Michel : [NDL - FR](#)
- Vlaanderen / Flandres :
 - Vlaams regeerakkoord / Accord du gouvernement flamand : [NDL](#)
 - Regering Bourgeois / Gouvernement Bourgeois : [NDL](#)
- Wallonie / Wallonië :
 - Waals regeerakkoord / Déclaration de politique : [FR](#)
 - Regering Magnette / Gouvernement Magnette : [FR](#)
- Exposé d'orientation du Secrétaire d'Etat Theo Francken / Beleidsnota van staatssecretaris Theo Francken : [FR - NDL](#)

Families / Familles :

- Detentie / Détention : Het federaal regeerakkoord kondigt de implementering van de familieunits in het gesloten centrum 127bis aan. / L'accord du gouvernement fédéral annonce la mise en place d'unités familiales dans le centre fermé 127bis. → [federaal regeerakkoord/accord du gouvernement fédéral](#)

NBMV / MENA :

- Enregistrement / Registratie : L'accord du gouvernement fédéral annonce le développement d'un système uniformisé d'enregistrement des MENA. / Het federaal regeerakkoord kondigt de uitwerking aan van een uniforme registratie van NBMV. → [federaal regeerakkoord/accord du gouvernement fédéral](#)

Union Européenne et international / Europese Unie en internationaal

NBMV / MENA :

- Détermination de l'âge / Leeftijdsbepaling: La Cour suprême espagnole a établi dans deux décisions de jurisprudence l'interdiction de faire une détermination de l'âge (médicale) si la personne dispose d'un passeport. / Het Spaanse Hooggerechtshof bepaalde al twee maal dat er geen (medische) leeftijdsbepaling mag gedaan worden als de persoon over een paspoort beschikt. → [klik hier/cliquest ici](#) (ENG)
- Dublin III: Le Comité économique et social européen a adopté le 15 octobre 2014 un avis sur la « Proposition de modification du règlement (UE) n° 604/2013 en ce qui concerne la détermination de l'État membre responsable de l'examen de la demande de protection internationale d'un mineur non accompagné dont aucun membre de la famille, frère ou sœur ou proche ne se trouve en séjour régulier dans un État membre ». / Het Europees Economisch en Sociaal Comité heeft een advies gepubliceerd over het 'Voorstel tot wijziging van Verordening (EU) nr. 604/2013 wat betreft de vaststelling welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming dat

is ingediend door een niet-begeleide minderjarige zonder gezinsleden, broers of zussen of familieleden die legaal in een lidstaat verblijven'. → [klik hier/cliquez ici](#) (NL/FR)

Détention / Detentie :

- Enfants / Kinderen : Une coalition internationale contre la détention des mineurs, le *Inter-Agency Working Group (IAWG) to End Child Immigration Detention*, est née à la suite d'un événement parallèle du UN Human Rights Council de juin dernier. / In de nasleep van een zijevent van de UN Human Rights Council in juni is er een internationale coalitie ontstaan die strijdt tegen de detentie van minderjarigen : de *Inter-Agency Working Group (IAWG) to End Child Immigration Detention*. → [klik hier/cliquez ici](#) (ENG)
- Conditions / Opvang : Greece was condemned once again by the European Court of Human Rights (ECtHR) for detaining migrants in degrading conditions. → [persbericht ECRE/Communiqué de presse ECRE](#) (ENG) [MD v Grèce](#) (FR)

Familles / Families :

- Personnes en séjour irrégulier / Mensen zonder wettig verblijf : The European Committee of Social Rights found that the Netherlands is violating the rights of irregular migrants under the Revised European Social Charter. In the case of CEC v The Netherlands (90/2013), they found a violation of articles 13§4 (right to social and medical assistance) and article 31§2 (right to housing) were violated. In FEANTSA v The Netherlands, which focused on the access to homeless shelters (incl. for undocumented persons), they found violations of article 31§2 (right to housing), article 13§1 and §4 (right to social and medical assistance), article 19§4(c) (right of migrant workers and their families to protection and assistance (accommodation)) and article 30 (right to protection against poverty and social exclusion). → [communiqué de presse CEC / persbericht CEC](#) (ENG) [Decision complaint CEC v The Netherlands No. 90/2013](#) (ENG) [Decision complaint FEANTSA v The Netherlands No. 86/2012](#) (ENG)
- Sans-abrisme / Dakloosheid : Les dispositifs d'accueil d'hiver pour sans-abris ont débuté dans les différentes villes belges. / De winteropvang voor daklozen is in verschillende Belgische steden van start gegaan.

Autres / Andere :

- Convention relative aux droits de l'enfant / Kinderrechtenverdrag : Het Kinderrechtenverdrag bestaat 25 jaar ! / La Convention relative aux droits de l'enfant a 25 ans! → [le message du HCDH/bericht van OHCHR](#) (ENG)
- Bescherming op zee / Protection des migrants fuyant par voie maritime : UNHCR heeft haar Global Initiative on Protection at Sea gelanceerd. Dit is een 2-jarig actieplan dat landen wil steunen in de reductie van doden op zee en in de ontwikkeling van beschermingsmaatregelen op zee. / L'UNHCR a lancé son plan d'action de 2 ans, le Global Initiative on Protection at Sea, qui a pour objectif de soutenir les pays dans la réduction des morts en mer et dans le développement des réponses de protection à la migration par voie maritime. → [klik hier/cliquez ici](#) (ENG)
- Apatridie / Staatloosheid : Het European Network on Statelessness heeft de Europese leiders aangemaand de staatlozen die in Europa wonen te beschermen. / Le European Network on Statelessness a rappelé l'Europe sa promesse de protéger les personnes apatrides vivant en Europe. → [persbericht/communiqué de presse](#) (ENG)

- Staatloosheid / Apatridie : België heeft het VN Verdrag van de Verenigde Naties tot beperking der staatloosheid van 1961 geratificeerd. / La Belgique a ratifié la Convention des Nations unies sur la réduction des cas d'apatridie, faite à New York le 30 août 1961. → [cliquez ici/klik hier](#) (FR)
- Dublin III : The European Court of Human Rights (ECtHR) held that returning the Tarakhel family from Switzerland to Italy without guarantees that they would benefit from appropriate conditions (that the family would be taken charge of in a manner adapted to the age of the children and that the family would be kept together) would violate their human rights as enshrined in the European Convention. → [Tarakhel vs Switzerland](#) (ENG)
- Dublin III : In the case of Sharifi and Others v. Italy and Greece, the Court held that there had been several violations of the Convention on account of collective expulsion by the Italian authorities of Afghan migrants, who were then deprived of access to the asylum procedure in Greece. The Court held, in particular, that it shared the concerns of several observers with regard to the automatic return, implemented by the Italian border authorities in the ports of the Adriatic Sea, of persons who, in the majority of cases, were handed over to ferry captains with a view to being removed to Greece, thus depriving them of any procedural and substantive rights. → [Sharifi and Others v Italy and Greece](#) (ENG)
- European Migration Forum : The first meeting of the new European Migration Forum will take place on 26-27 January 2015, and will ask for contribution of the civil society to address the migratory flows in the Mediterranean, from the situation of migrants in the countries of origin and transit before departure, to their journey and their reception once arrived in the EU. → [meer info/plus d'info](#) (ENG)

Publications / Publicaties

NBMV / MENA:

- Tutelle / Voogdij : UNICEF UK et le Children's Society ont publié le rapport "Cost benefit appraisal of legal guardianship for unaccompanied and separated migrant children in England and Wales" qui propose une analyse coûts-bénéfices de la tutelle. / UNICEF UK en de Children's Society hebben een kosten-batenanalyse gemaakt van voogdij in het rapport "Cost benefit appraisal of legal guardianship for unaccompanied and separated migrant children in England and Wales". → het rapport vindt u [hier](#) / le rapport se trouve [ici](#) (ENG)
- Intérêt supérieur de l'enfant / Hoogste belang van het kind : Le UNHCR et UNICEF ont publié le rapport "Safe and Sound. What States can do to ensure respect for the best interest of unaccompanied and separated children in Europe". Ce document englobe notamment plusieurs check-list afin d'assurer que l'intérêt supérieur de l'enfant soit appliqué dans toutes les procédures. / UNHCR en UNICEF hebben het rapport 'Safe and Sound. What States can do to ensure respect for the best interest of unaccompanied and separated children in Europe' gepubliceerd. Dit document stelt onder andere verschillende checklists voor om ervoor te zorgen dat het hoogste belang van het kind in alle procedures gerespecteerd zou worden. → het rapport vindt u [hier](#) / le rapport se trouve [ici](#) (ENG)
- Aide juridique / Juridische bijstand : The Right to Justice project looked at the issue of the access to and the quality of legal assistance for unaccompanied children in various migration

and asylum procedures in 7 countries. A comparative report, guiding principles on quality legal assistance for unaccompanied children and their measuring indicators were published. → the comparative report, the guiding principles and the indicators can be found [here](#) (FR/ENG)

- Participation / Participatie : Dans le cadre du projet CONNECT, des standards ont été développés afin d'assurer la participation effective des MENA dans les décisions qui les concernent. / In het kader van het CONNECT project zijn er standaarden ontwikkeld om de effectieve participatie van NBMV te garanderen. → de standaarden vindt u [hier](#)/ vous pouvez lire les standards [ici](#) (ENG)

Families / Familles :

- Sans-abrisme / Dakloosheid : Les ONG internationales PICUM, FEANTSA et EAPN ont publié un rapport commun, « Logement et sans-abrisme des migrants sans papiers en Europe ». / De internationale organisaties PICUM, FEANTSA en EAPN hebben een gemeenschappelijk rapport rond dakloosheid van mensen zonder wettig verblijf gepubliceerd, 'Housing and Homelessness of Undocumented Migrants in Europe'. → het rapport vindt u hier / le rapport se trouve ici ([FR](#), [ENG](#))
- Sans-abrisme / Dakloosheid : L'Observatoire du Samu Social de Paris a publié une enquête sur les enfants et familles sans domicile à l'Ile-de-France. / Het Observatoire du Samu Social de Paris publiceerde begin oktober een studie rond de dak- en thuisloze gezinnen in Parijs. → le rapport se trouve [ici](#) / het rapport vindt u [hier](#) (FR)
- OTC Holsbeek : Le Ciré a mis à jour sa fiche pratique n°8 sur le cadre législatif et la jurisprudence concernant le centre ouvert au retour, les places au retour, etc. / Ciré heeft haar praktische fiche rond het open terugkeercentrum en de terugkeerplaatsen geüpdate met de laatste rechtspraak. → la note se trouve [ici](#) / de fiche vindt u [hier](#) (FR)
- Grande Bretagne / Verenigd Koninkrijk : Coram Children's Legal Centre's new report examines the ways in which lack of immigration status is an obstacle to children and young people accessing their basic rights and entitlements and the difficulties this group face in obtaining essential legal advice and regularising their status. → download the report [here](#) (ENG)

Asiel / Asile:

- Syrie / Syrië : The Refugee Policy Center published a policy note considering the response of European countries to the refugee crisis in the Syrian region. → the note can be found [here](#) (ENG)
- Trends / Tendances : UNHCR publiceerde de trends die ze o.v.v. asielaanvragen in de geïndustrialiseerde landen kon ontwaren. / UNHCR a publié les tendances de l'asile et de la migration dans les pays industrialisés. → [klik hier/cliquez ici](#) (ENG)
- EU / UE : ECRE and the Dutch Council for Refugees analysed the application of the EU Charter of Fundamental Rights to asylum procedural law. → report can be found [here](#) (ENG)
- Dublin III: Caritas International stelde een praktische handleiding op voor het werken met de Dublin III verordening. / Caritas International a développé un mode d'emploi sur le règlement de Dublin III. → [klik hier/cliquez ici](#) ([NDL](#)/[FR](#))

Routes migratoires / Migratieroutes :

- Middellandse Zee / Mer Méditerranée : Amnesty International publiceerde een rapport met getuigenissen van mensen die de Middellandse Zee overstaken genaamd 'Lives adrift. Refugees and migrants in peril in the central Mediterranean'. / Amnesty International a rassemblé des témoignages sur la traversée en bateau de la Méditerranée. → le rapport se trouve [ici](#) / het rapport vindt u [hier](#) (ENG)
- Routes dangereuses / Gevaarlijke routes : IOM vergeleek verschillende migratieroutes en schat dat sinds 2000 22.394 mensen het leven lieten in irreguliere migratieroutes naar Europa. Europa is daarmee de gevaarlijkste bestemming voor irreguliere migranten. / l'OIM a comparé les routes migratoires. Elle estime que, depuis 2000, 22.394 personnes ont perdu la vie en route vers l'Europe, ce qui entraîne le fait que l'Europe soit la destination la plus dangereuse pour les migrants irréguliers. → [cliquez ici/klik hier](#) (ENG)
- Push-backs / Refoulement : In 'Access to Protection: Bridges Not Walls', the Italian Council for Refugees (CIR) analyses the impact of the case of Hirsi Jamaa and others v. Italy and argues that the European Court of Human Rights (ECtHR) has established access to territory as a human right for those under the effective control of State authorities and when the refusal of access to the territory would result in refoulement. → [Hirsi Jamaa and others v Italy](#) (ENG) [Access to protection: bridges not walls](#) (ENG)

Roms / Roma :

- Bruxelles / Brussel : Foyer vzw vertaalde hun boek 'Roma in beweging' naar het Frans. / Foyer asbl a publié son livre, "Les Roms en action", en français. → Voor bestellingen, mail rita.devriese@foyer.be / Pour commander le livre, contactez rita.devriese@foyer.be
- Etat des lieux / Stand van zaken : Ciré publiceerde een lijvig rapport over de gebruikte definities van Rom, Roma, Ziganes,.. , aantallen, reflecties op de het benoemen van de groep, de keuzes die de verschillende beleidsniveaus maken en een overzicht van het juridische kader. / Cette recherche du Ciré veut faire un état des lieux de la question rom telle qu'elle se dessine sur l'ensemble du territoire belge actuellement. Elle explore en particulier la question de savoir s'il y a une "problématique rom" ou encore une "question rom" en Belgique. → het rapport vindt u [hier](#) / le rapport se trouve [ici](#) (FR)

Autres / Andere :

- Travail / Werk : The International Centre for Migration Policy Development (ICMPD) released a report on the impact of regularisation on employment opportunities for irregular migrants in seven EU countries. → report can be found [here](#) (ENG)
- Apatrië / Staatloosheid : "Still stateless, still suffering – Why Europe must act now to protect stateless persons", the new report by the European Network on Statelessness contains testimonies on stateless people in 11 European countries. → report can be found [here](#) (ENG)
- Nationalité / Nationaliteit : UNHCR's laatste publicatie handelt over "Refugee Status, Arbitrary Deprivation of Nationality, and Statelessness within the Context of Article 1A(2) of the 1951 Convention and its 1967 Protocol relating to the Status of Refugees" / UNHCR a publié le rapport "Refugee Status, Arbitrary Deprivation of Nationality, and Statelessness within the Context of Article 1A(2) of the 1951 Convention and its 1967 Protocol relating to the Status of Refugees" → [cliquez ici/klik hier](#) (ENG)

- Onderwijs / Scolarité: Het boek “Oprit 14” is een onderzoek dat een dieper inzicht tracht te krijgen in de drempels en opportuniteiten van de onderwijstrajecten van jongeren in de tweede graad van het secundair onderwijs in Vlaanderen. De focus ligt op de rol van en het omgaan met etnisch-culturele diversiteit in de dagelijkse (onderwijs)realiteit. / Le livre “Oprit 14” analyse les obstacles et les opportunités dans les trajets scolaires des jeunes dans de 2ème degré de l’enseignement secondaire en Flandre. L’attention est focalisée sur la diversité ethnoculturelle dans le quotidien de l’enseignement. → [plus d’info/meer informatie](#) (NDL)
- Retour / Terugkeer : The Monitoring of Returned Minors (MRM) project published their final report. → report can be found [here](#) (ENG)
- Syriens en Turquie / Syriërs in Turkije : Amnesty International onderzocht de situatie van Syrische vluchtelingen in Turkije. / Amnesty International a publié un rapport sur la situation des réfugiés syriens en Turquie. → [cliquez ici/klik hier](#) (ENG)
- Syriërs in Turkije / Syriens en Turquie : Knack a dédié plusieurs articles aux réfugiés Syriens, dont un sur la vie en Turquie. / Knack’s reeks rond de Syriecrisis behandelt ook de situatie van Syriërs in Turkije. → [cliquez ici/klik hier](#) (NDL)
- Detentie / Détention : The Odysseus Network has published a training module on the legal obligations and the practical implementation of alternatives to detention in the EU. → module can be found [here](#) (ENG)

Country of origin information

- DRC / RDC : Child Soldiers International’s briefing to the UN Security Council Working Group on Children and Armed Conflict on the recruitment and use of children in the DRC has been made public. → click [here](#) (ENG)
- DRC / RDC : Human Rights Watch researched police killings and disappearances in operation “Operation Likofi”, aimed at Kiluna (armed gangs). → click [here](#) (ENG)
- Cameroun / Kameroen : L’international Crisis Group a dédié son Briefing Afrique N°101 à la situation au Cameroun. / De Briefing Afrique N°101 van International Crisis Group gaat over de situatie in Kameroen. → [klik hier/cliquez ici](#) (FR)
- Iraq / Irak : Amnesty International onderzocht de acties van Islamic State tegen religieuze minderheden. / Amnesty International a recherché les actions de l’Etat islamique contre des minorités religieuses en Iraq. → [klik hier/cliquez ici](#) (ENG)
- Iraq / Irak : UNHCR over terugkeer naar Irak. / L’UNHCR sur le retour vers l’Iraq. → [klik hier/cliquez ici](#) (ENG)
- Russie / Rusland : Human Rights Watch publiceerde een rapport over de behandeling van kinderen met een handicap in Russische weeshuizen. / Human Rights Watch a publié un rapport sur le traitement d’enfants handicapés dans des orphelinats russes. → [klik hier/cliquez ici](#) (ENG)
- Afghanistan : International Crisis Group published a report on the Afghan political transition following the September 2014 election. → report can be found [here](#) (ENG)

- Afghanistan : MO*Magazine prak met Afghanen die vanuit België naar Kaboel terugkeerden. / MO*Magazine a creusé la situation des afghans qui sont retournés à Kaboul depuis la Belgique. → [klik hier/cliquez ici](#) (NDL)
- Albanië / Albanie : Le Ministère des Affaires Intérieures de la Grande Bretagne a publié un rapport sur l'orientation sexuelle et l'identité de genre en Albanie. / Het Ministerie van Binnenlandse Zaken van Groot-Brittannië onderzocht seksuele voorkeur en genderidentiteit in Albanië. → [klik hier/cliquez ici](#) (ENG)
- Syrie / Syrië : UNHCR heeft haar International protection considerations rond de Syrische vluchtelingen geüpdate. / L'UNHCR a actualisé son "International protection considerations" concernant les réfugiés syriens. → [cliquez ici/klik hier](#) (ENG)
- Pakistan : The Austrian Federal Office for Immigration and Asylum published a report attempting to portray the current and future challenges and perspectives of Pakistan. → [click here](#) (ENG)
- Tanzanie / Tanzania : Human Rights Watch neemt kindhuwelijken in Tanzania onder de loep. / Human Rights Watch se penche sur les mariages précoces en Tanzanie. → [klik hier/cliquez ici](#) (ENG)
- Lybie / Lybië : La position de l'UNHCR sur les retours vers la Lybie. / De positie van UNHCR over terugkeren naar Lybië. → [klik hier/cliquez ici](#) (ENG)

Films en campagnes / Films et campagnes

- **Festival Mineurs en exil / Festival Kinderen op de Vlucht** : En Ligne Directe kwam naar het **Festival Mineurs en exil** en maakte een korte reportage. / Avez-vous raté le **Festival Mineurs en exil**? Regardez le film d'En Ligne Directe pour un aperçu. → vous le trouvez [ici](#) / u vindt de video [hier](#)
- **« Zone Zero »** : De documentaire biedt een intieme kijk op de levensfeer en de evolutie van het Gésu klooster vanaf november 2011 tot de ontruiming van het kraakpand in november 2013. / Ce documentaire offre un regard intimiste sur la vie et l'évolution du cloître Gésu, depuis novembre 2011 jusqu'à l'expulsion des habitants du squat en novembre 2013. → [trailer](#)
- **« Kosmos »** : Terwijl een uitzetting van de bewoners van Gésu steeds waarschijnlijker wordt, werkt Ruben Desiere met een deel van hen aan de film Kosmos, vrij gebaseerd op de gelijknamige roman van de Poolse schrijver Witold Gombrowicz. De film focust op het gezin van Kevin Mroč dat drie jaar in Gesù woonde en twee nieuwkomers, Mižu Balász en Rastjo Vaño. / Ruben Desiere a tourné un film au Gésu, basé sur le roman "Cosmos" de l'écrivain polonais Witold Gombrowicz, avec la participation d'une partie des occupants. Le film est tourné dans un contexte où l'expulsion des occupants devient de plus en plus probable. → [plus d'info/meer informatie](#)
- **« Une si longue histoire »** : De nieuwe film van Roger Beeckmans volgt 6 jonge NBMV in België. / Six portraits, six visages, six rencontres étonnantes de filles et de garçons demandeurs d'asile à la Belgique qui se confient à la caméra de Roger Beeckmans. → [trailer](#)
- **« I Belong »** : UNHCR a lancé sa campagne pour mettre fin à l'apatridie. / UNHCR lanceerde haar campagne om staatloosheid uit de wereld te helpen. → [plus d'info/meer informatie](#)

- **« Leven zonder papieren »** : Panorama's aflevering van 20 november gaat over de vele mensen die zonder papieren in België leven. / Le programme Panorama de Canvas a dédié son épisode du 20 novembre aux personnes en séjour irrégulier vivant en Belgique. → [aflevering](#) (NDL)
- **« Weg van België »** : In deze driedelige reeks reist Phara de Aguirre telkens een uitgewezen asielzoeker of een uitgewezen gezin achterna om hun persoonlijk verhaal uit te spitten. Ze bezoekt zo mensen in Kosovo, Mongolië en Afghanistan. / Une série en trois parties dans laquelle Phara de Aguirre suit 3 demandeurs d'asile déboutés ou des familles expulsées et creuse leur vécu. → bekijk de afleveringen [hier](#)/regardez les épisodes [ici](#) (NDL)

Events, vormingen en conferenties / Événements, formations et conférences

- **02.12.2014** : Studiedag Roma en gezondheidszorg : De integrale studiedienst van de stad Gent en de vakgroep Huisartsengeneeskunde en Eerstelijnsgezondheidszorg van de UGent willen hulpverleners laten kennis maken met concrete instrumenten voor een meer toegankelijke eerstelijnsgezondheidszorg voor Roma in Gent. → [meer informatie](#)
- **03-04.12.2014** : Screening « Kosmos » : Beursschouwburg @20u
- **04.12.2014** : Screening « Zone Zéro » : Cinéma Nova @21h → [plus d'info/meer informatie](#)
- **18.12.2014** : Soirée de sensibilisation à l'immigration à Mons : L'exposition « les émigrants belges d'hier, un miroir pour aujourd'hui » suivi par la projection du film « Cuire ensemble » → [plus d'info ici](#)
- **18.12.2014** : Debatavond « Russia uncensored » : Vluchtelingenwerk Vlaanderen, Pax Christi en Amnesty International organiseren een debatavond over mensenrechten en Rusland. → [meer informatie en inschrijvingen](#)
- **27.01.2015** : Studiedag **“De impact van terugkeren of blijven zonder papieren voor gezinnen met minderjarige kinderen”** : Na een negatieve beslissing in de verblijfsprocedure heeft de keuze terug te keren naar het land van herkomst of in België te blijven zonder verblijfspapieren een fundamentele impact op het leven van gezinnen en hun kinderen. Tijdens de studiedag willen we dieper ingaan op de gevolgen van beide opties en bekijken we enkele praktijken die een antwoord proberen bieden op de negatieve gevolgen van elk van hen. → download het programma en inschrijvingsformulier [hier](#)
- **03.02.2015** : Journée d'étude **« Retourner au pays ou rester en Belgique en séjour irrégulier : quel impact sur les familles avec enfants mineurs ? »** : Après une décision négative du CGRA ou l'Office des Etrangers, les familles avec enfants mineurs se voient confrontés au choix de rester en séjour irrégulier ou de retourner dans leur pays d'origine. Un choix avec des conséquences importantes pour les vies des familles. Tout au long de la journée, nous analyserons les conséquences positives et négatives des deux options et exposerons quelques projets qui veulent y donner des réponses. → téléchargez le programme et le formulaire d'inscription [ici](#)
- **08-14.03.2015** : FEANTSA Study Session **“Advocacy – better policies for preventing youth homelessness”**: FEANTSA organizes a residential study session gives professionals the chance to share and learn about taking a human rights approach to addressing and preventing homelessness. This year's focus is on advocacy. → more information [here](#)

- **02 – 06.2015** : Certificat interuniversitaire « Approche interdisciplinaire des droits de l'enfant » : La formation interuniversitaire en 10 modules reprend en février. → [plus d'info ici](#)
- **02 – 06.2015** : Cycle d'intervision clinique : Le réseau « Santé Mentale en Exil » organise à nouveau un cycle d'intervision à l'usage des professionnels concernés par l'accompagnement des personnes exilées en souffrance psychologique. → pour plus d'information, téléphonez le 02/ 533 06 70 ou contactez le réseau par mail à reseau@ulyse-ssm.be

Wilt u graag uw activiteit of publicatie in de volgende nieuwsbrief? Stuur dans de nodige gegevens naar kinderenopdevlucht@sdj.be – De volgende nieuwsbrief kunt u in maart 2015 verwachten.

Vous souhaitez inclure une activité ou une publication dans cette newsletter ? Envoyer les informations à mineursenexil@sdj.be – La prochaine newsletter apparaîtra en mars 2015.

Het Platform Kinderen op de vlucht is een nationaal, tweetalig platform met 38 leden en waarnemers. Door middel van coördinatie beoogt het Platform een betere bescherming en maatschappelijke inpassing van kinderen in migratie, specifiek niet-begeleide minderjarige vreemdelingen en begeleide minderjarigen in gezin zonder wettig verblijf. Bezoek www.kinderenopdevlucht.be voor meer informatie.

La Plate-forme Mineurs en exil est une plate-forme nationale bilingue composée de 38 membres et observateurs. Par la coordination qu'elle effectue, la Plate-forme vise à assurer une meilleure protection et insertion sociale de mineurs en migration, plus particulièrement les mineurs étrangers non accompagnés et les mineurs accompagnés de leurs parents en séjour irrégulier. Visitez www.mineursenexil.be pour plus d'information.